

Wason
DS646.19
R19

ASIA

Wason
DSG 46.19
R19
V.4

CORNELL
UNIVERSITY
LIBRARY



DATE DUE

MAR 19 1981C

MAY 20 '81 APR 5

GAYLORD

PRINTED IN U.S.A

Cornell University Library
DS 646.19.R19

Poestákáradiä poerwä.



3 1924 023 131 307

ech

POESTAKARADJA POERWA.

VIERDE DEEL.

၂၂၆၁၂၂

မု ဆူ ကာ က ဇ မှ ဟ

မိ ဝိ ဟူ ဟူ က : ၆ :

၂ မာသာဂီရုယာယ အမိရုရုယာယ မိရုရုယာယ
ရုယာယ မိ : အမိ : မိရုရုယာယ မိမိရုရုယာယ
: ရုယာယ : မိရုရုယာယ : ရုယာယ

— † † † —

၂ ကာ ဟိ ကာ ဟိ ကာ ဟိ ကာ ဟိ မု ဆူ ဟူ

ကာ ဟူ ကာ ဟူ ကာ ဟူ ကာ ဟူ

ကာ ဟူ ကာ ဟူ ကာ ဟူ ကာ ဟူ

W144082
101
X



Wason
DS646.19
R 19
V. 4

W 144682
101



ST.

Original from
CORNELL UNIVERSITY

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Original from
CORNELL UNIVERSITY

[illegible]

Poestokorodjo, No. 4.

Original from
CORNELL UNIVERSITY

၂ ရတနာ၏ ဓမ္မဗျူဟာ၊ အသိရှိရယူသော သီလဝါဒ်၊
ပေါင်းရကသပြုစေရာမှ ရတနာပါးသဘာဝသာ ဖြစ်သည်။

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Original from
CORNELL UNIVERSITY

100

[illegible]

Original from
CORNELL UNIVERSITY

[illegible]

Original from
CORNELL UNIVERSITY

[illegible]

[illegible]

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Original from
CORNELL UNIVERSITY

[illegible]

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Original from
CORNELL UNIVERSITY

[illegible]

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Poestokorodjo, No. 4.

Postlehorst, No. 4.

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Original from
CORNELL UNIVERSITY

[illegible]

Original from
CORNELL UNIVERSITY

[illegible]

[illegible]

Original from
CORNELL UNIVERSITY

[illegible]

Original from
CORNELL UNIVERSITY

ထက်က အဆူက၊ ဟာရုကံသိပ္ပမဆူက၊ ကာကသထိန္တိ
 ထက္ကမ္ပမိန္တကံသိပ္ပမဆူကမာဗ္ဗိန္တိဗဟကအရုဇ္ဈ
 သ၊ ကမ္ပိ : ဟ္တ : ကမ္ပယကကံသထိန္တိဗဟကမ္ပိန္တိ
 ရသံသဟထပ္ပလ၊ မိန္တကံသိပ္ပမဆူကမာဗ္ဗိန္တိဗဟက
 ကိန္တိရသံသဟထပ္ပလမိန္တကမ္ပိန္တိဗဟက : ဟာရုကံသိပ္ပ
 ဟ္တ : ဟာရုကံသိပ္ပမဆူကမာဗ္ဗိန္တိဗဟကမ္ပိန္တိ : ၆ : က
 ရကသမ္ပိဗဟကမ္ပိန္တိဗဟကမ္ပိန္တိ : ၇ : ကမ္ပိဗဟကမ္ပိန္တိဗဟက
 ၈ : ရကသမ္ပိဗဟကမ္ပိန္တိဗဟကမ္ပိန္တိဗဟကမ္ပိန္တိ : ၉ : မိ
 ၁၀ : ရကသမ္ပိဗဟကမ္ပိန္တိဗဟကမ္ပိန္တိဗဟကမ္ပိန္တိ : ၁၁ : မိ

ရကမ္ပိဗဟကမ္ပိန္တိဗဟကမ္ပိန္တိဗဟကမ္ပိန္တိ
 ၁၂ : ရကမ္ပိဗဟကမ္ပိန္တိဗဟကမ္ပိန္တိဗဟကမ္ပိန္တိ : ၁၃ : က
 ၁၄ : ရကမ္ပိဗဟကမ္ပိန္တိဗဟကမ္ပိန္တိဗဟကမ္ပိန္တိ : ၁၅ : က
 ၁၆ : ရကမ္ပိဗဟကမ္ပိန္တိဗဟကမ္ပိန္တိဗဟကမ္ပိန္တိ : ၁၇ : က
 ၁၈ : ရကမ္ပိဗဟကမ္ပိန္တိဗဟကမ္ပိန္တိဗဟကမ္ပိန္တိ : ၁၉ : က
 ၂၀ : ရကမ္ပိဗဟကမ္ပိန္တိဗဟကမ္ပိန္တိဗဟကမ္ပိန္တိ : ၂၁ : က

၂၂ : ရကမ္ပိဗဟကမ္ပိန္တိဗဟကမ္ပိန္တိဗဟကမ္ပိန္တိ : ၂၃ : က
 ၂၄ : ရကမ္ပိဗဟကမ္ပိန္တိဗဟကမ္ပိန္တိဗဟကမ္ပိန္တိ : ၂၅ : က
 ၂၆ : ရကမ္ပိဗဟကမ္ပိန္တိဗဟကမ္ပိန္တိဗဟကမ္ပိန္တိ : ၂၇ : က
 ၂၈ : ရကမ္ပိဗဟကမ္ပိန္တိဗဟကမ္ပိန္တိဗဟကမ္ပိန္တိ : ၂၉ : က
 ၃၀ : ရကမ္ပိဗဟကမ္ပိန္တိဗဟကမ္ပိန္တိဗဟကမ္ပိန္တိ : ၃၁ : က
 ၃၂ : ရကမ္ပိဗဟကမ္ပိန္တိဗဟကမ္ပိန္တိဗဟကမ္ပိန္တိ : ၃၃ : က
 ၃၄ : ရကမ္ပိဗဟကမ္ပိန္တိဗဟကမ္ပိန္တိဗဟကမ္ပိန္တိ : ၃၅ : က
 ၃၆ : ရကမ္ပိဗဟကမ္ပိန္တိဗဟကမ္ပိန္တိဗဟကမ္ပိန္တိ : ၃၇ : က
 ၃၈ : ရကမ္ပိဗဟကမ္ပိန္တိဗဟကမ္ပိန္တိဗဟကမ္ပိန္တိ : ၃၉ : က
 ၄၀ : ရကမ္ပိဗဟကမ္ပိန္တိဗဟကမ္ပိန္တိဗဟကမ္ပိန္တိ : ၄၁ : က

Generated at Columbia University on 2025-02-06 03:44 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.3192402311307
 Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google

[illegible]

Original from
CORNELL UNIVERSITY

[illegible]

[illegible]

ပရမတ္ထသိက္ခာသမာဓိ၊ အာသဝါရိယသမာဓိ၊

[illegible]

o

Original from
CORNELL UNIVERSITY

[illegible]

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Poestokorodjo, No. 4

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Original from
CORNELL UNIVERSITY

ပြုစုပေးသောအခါ၌ အသက်အရွယ်မရွေး အမျိုးမျိုး
 ယုံကြည်စိတ်ချစွာ အကူအညီပေးသော အလှူငွေများကို
 ပြုစုပေးသောအခါ၌ အသက်အရွယ်မရွေး အမျိုးမျိုး
 အကူအညီပေးသော အလှူငွေများကို ပြုစုပေးသော
 အခါ၌ အသက်အရွယ်မရွေး အမျိုးမျိုး အကူအညီ
 ပေးသော အလှူငွေများကို ပြုစုပေးသော အခါ၌
 အသက်အရွယ်မရွေး အမျိုးမျိုး အကူအညီ ပေးသော
 အလှူငွေများကို ပြုစုပေးသော အခါ၌ အသက်အရွယ်
 မရွေး အမျိုးမျိုး အကူအညီ ပေးသော အလှူငွေများကို
 ပြုစုပေးသော အခါ၌ အသက်အရွယ်မရွေး အမျိုးမျိုး
 အကူအညီ ပေးသော အလှူငွေများကို ပြုစုပေးသော
 အခါ၌ အသက်အရွယ်မရွေး အမျိုးမျိုး အကူအညီ
 ပေးသော အလှူငွေများကို ပြုစုပေးသော အခါ၌

။ အကယ်၍ အသက်အရွယ်မရွေး အမျိုးမျိုး အကူအညီ
 ပေးသော အလှူငွေများကို ပြုစုပေးသော အခါ၌ အသက်အရွယ်
 မရွေး အမျိုးမျိုး အကူအညီ ပေးသော အလှူငွေများကို
 ပြုစုပေးသော အခါ၌ အသက်အရွယ်မရွေး အမျိုးမျိုး
 အကူအညီ ပေးသော အလှူငွေများကို ပြုစုပေးသော
 အခါ၌ အသက်အရွယ်မရွေး အမျိုးမျိုး အကူအညီ
 ပေးသော အလှူငွေများကို ပြုစုပေးသော အခါ၌ အသက်အရွယ်
 မရွေး အမျိုးမျိုး အကူအညီ ပေးသော အလှူငွေများကို
 ပြုစုပေးသော အခါ၌ အသက်အရွယ်မရွေး အမျိုးမျိုး
 အကူအညီ ပေးသော အလှူငွေများကို ပြုစုပေးသော
 အခါ၌ အသက်အရွယ်မရွေး အမျိုးမျိုး အကူအညီ
 ပေးသော အလှူငွေများကို ပြုစုပေးသော အခါ၌

Generated at Columbia University on 2025-02-06 03:44 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023131307
 Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Original from
CORNELL UNIVERSITY

၆ ၈၈၈ ၈၈၈ ၆

[illegible]

Original from
CORNELL UNIVERSITY

[illegible]

[illegible]

Original from
CORNELL UNIVERSITY

[illegible][illegible]

Original from
CORNELL UNIVERSITY

[illegible]

[illegible]

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Poestokorodjo, No. 4.

Postdoctoral No. 4.

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Original from
CORNELL UNIVERSITY

သမီးယား၏ ဦးစီးမှုအောက်တွင် အောက်ဖော်ပြပါ အချက်များကို စစ်ဆေးရန် အမတ်များကို ခန့်အပ်ခဲ့သည်။
 ၁။ အောက်ဖော်ပြပါ အချက်များကို စစ်ဆေးရန် အမတ်များကို ခန့်အပ်ခဲ့သည်။
 ၂။ အောက်ဖော်ပြပါ အချက်များကို စစ်ဆေးရန် အမတ်များကို ခန့်အပ်ခဲ့သည်။
 ၃။ အောက်ဖော်ပြပါ အချက်များကို စစ်ဆေးရန် အမတ်များကို ခန့်အပ်ခဲ့သည်။
 ၄။ အောက်ဖော်ပြပါ အချက်များကို စစ်ဆေးရန် အမတ်များကို ခန့်အပ်ခဲ့သည်။
 ၅။ အောက်ဖော်ပြပါ အချက်များကို စစ်ဆေးရန် အမတ်များကို ခန့်အပ်ခဲ့သည်။
 ၆။ အောက်ဖော်ပြပါ အချက်များကို စစ်ဆေးရန် အမတ်များကို ခန့်အပ်ခဲ့သည်။
 ၇။ အောက်ဖော်ပြပါ အချက်များကို စစ်ဆေးရန် အမတ်များကို ခန့်အပ်ခဲ့သည်။
 ၈။ အောက်ဖော်ပြပါ အချက်များကို စစ်ဆေးရန် အမတ်များကို ခန့်အပ်ခဲ့သည်။
 ၉။ အောက်ဖော်ပြပါ အချက်များကို စစ်ဆေးရန် အမတ်များကို ခန့်အပ်ခဲ့သည်။
 ၁၀။ အောက်ဖော်ပြပါ အချက်များကို စစ်ဆေးရန် အမတ်များကို ခန့်အပ်ခဲ့သည်။

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Original from
CORNELL UNIVERSITY

ရာဘရဟုရာဘဟုဂိကောသကရဟု

၁။ ချစ်ကြည်ရေး အကျိုးအမြတ်
 ၂။ ချစ်ကြည်ရေး အကျိုးအမြတ်
 ၃။ ချစ်ကြည်ရေး အကျိုးအမြတ်
 ၄။ ချစ်ကြည်ရေး အကျိုးအမြတ်
 ၅။ ချစ်ကြည်ရေး အကျိုးအမြတ်
 ၆။ ချစ်ကြည်ရေး အကျိုးအမြတ်
 ၇။ ချစ်ကြည်ရေး အကျိုးအမြတ်
 ၈။ ချစ်ကြည်ရေး အကျိုးအမြတ်
 ၉။ ချစ်ကြည်ရေး အကျိုးအမြတ်
 ၁၀။ ချစ်ကြည်ရေး အကျိုးအမြတ်

Original from
CORNELL UNIVERSITY

[illegible]

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Q

Digitized by Google

[illegible]

[illegible]

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Original from
CORNELL UNIVERSITY

ႤႬ ႤႬ

[illegible]

Original from
CORNELL UNIVERSITY

[illegible]

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Poestokorodjo, No 4.

Original from
CORNELL UNIVERSITY

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Digitized by Google

Original from
CORNELL UNIVERSITY

[illegible]

[illegible]

： 門 外 ：

[illegible]

ႤႬ ႁႬ

[illegible][illegible]

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Poestokorodjo, No. 4

Original from
CORNELL UNIVERSITY

[illegible]

५५५

Original from
CORNELL UNIVERSITY

: חזק חזק :

[illegible]

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Original from
CORNELL UNIVERSITY

0

Original from
CORNELL UNIVERSITY

၃၈၂ ဟူ

ဦးကလျာ ဟူကလျာ ဟူကလျာ ဟူကလျာ

ဟူကလျာ ဟူကလျာ ဟူကလျာ ဟူကလျာ ဟူကလျာ
ဟူကလျာ ဟူကလျာ ဟူကလျာ ဟူကလျာ ဟူကလျာ
ဟူကလျာ ဟူကလျာ ဟူကလျာ ဟူကလျာ ဟူကလျာ
ဟူကလျာ ဟူကလျာ ဟူကလျာ ဟူကလျာ ဟူကလျာ

ဟူကလျာ ဟူကလျာ ဟူကလျာ ဟူကလျာ ဟူကလျာ
ဟူကလျာ ဟူကလျာ ဟူကလျာ ဟူကလျာ ဟူကလျာ
ဟူကလျာ ဟူကလျာ ဟူကလျာ ဟူကလျာ ဟူကလျာ
ဟူကလျာ ဟူကလျာ ဟူကလျာ ဟူကလျာ ဟူကလျာ

ဟူကလျာ ဟူကလျာ ဟူကလျာ ဟူကလျာ ဟူကလျာ
ဟူကလျာ ဟူကလျာ ဟူကလျာ ဟူကလျာ ဟူကလျာ
ဟူကလျာ ဟူကလျာ ဟူကလျာ ဟူကလျာ ဟူကလျာ
ဟူကလျာ ဟူကလျာ ဟူကလျာ ဟူကလျာ ဟူကလျာ

ဟူကလျာ ဟူကလျာ ဟူကလျာ ဟူကလျာ ဟူကလျာ
ဟူကလျာ ဟူကလျာ ဟူကလျာ ဟူကလျာ ဟူကလျာ
ဟူကလျာ ဟူကလျာ ဟူကလျာ ဟူကလျာ ဟူကလျာ
ဟူကလျာ ဟူကလျာ ဟူကလျာ ဟူကလျာ ဟူကလျာ

[illegible]

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Poestokorodjo, No 4.

Original from
CORNELL UNIVERSITY

၂။ ဟေမ ဗုံထိရခံသမဗြဟ္မဏာ၊ ဣသံ ဂိရဃသမ္ဘာဂိဟိ
 ထိဘဇ္ဇ၊ ခံက္ခယာဗေပဗြဟ္မာရမဏ္ဍာနာသီသမဗြဟ္မ
 ဘဏ္ဍဇိပ္ပဏိဏသဗြဟ္မဏ္ဍ၊ ဣတ္တဗောဓဟသဗျပ္ပကာသမ
 ဗေယ၊ ဟိဏံဣတ္တဏာရံသဘဏ္ဍိသိပ္ပဟဏဗိယဏဓ
 ဗုံထိဗြဟ္မာဏပုဗ္ဗ၊ ရဏာဂိဏ္ဍာဂိရဃသမဗြဟ္မာဂိဟိပ္ပ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Original from
CORNELL UNIVERSITY

॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥

[illegible]

Original from
CORNELL UNIVERSITY

[illegible]

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Poestokorodjo, No, 4

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Generated at Columbia University on 2025-02-06 03:44 GMT / <https://hdl.handle.net/2027/c00.31924023131307>
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google

[illegible]

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Original from
CORNELL UNIVERSITY

၂။ အကယ်၍ နေ့စဉ် နေ့စဉ် နေ့စဉ်

[illegible]

॥ कर्म फल ॥

[illegible]

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Poestokorodjo, No 4.

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Poestokorodjo, No, 4

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Original from
CORNELL UNIVERSITY

[illegible]

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Original from
CORNELL UNIVERSITY

[illegible]

၂။ ဟံ့ ကိစ္စ နှစ် ငါး ပုံ ယူ

| ကာ နှု မိ : ၄ :

[illegible][illegible]

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Poestokorodjo, No. 4.

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Original from
CORNELL UNIVERSITY

[illegible]

[illegible][illegible]

Original from
CORNELL UNIVERSITY

ਭੁਗਤ ੭ :

[illegible]

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Generated at Columbia University on 2025-02-06 03:44 GMT / <https://hdl.handle.net/2027/coo.3192402313307>
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathiitrust.org/access_use#pd-google

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Original from
CORNELL UNIVERSITY

॥ ३३३ ॥

[illegible][illegible]

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Original from
CORNELL UNIVERSITY

: ၂၂၈ :

[illegible]

[illegible]

Generated at Columbia University on 2025-02-06 03:44 GMT / <https://hdl.handle.net/2027/coo.3192402313307>
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathiitrust.org/access_use#pd-google

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Generated at Columbia University on 2025-02-06 03:44 GMT / <https://hdl.handle.net/2027/coo.31924022313107>
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Original from
CORNELL UNIVERSITY

: ५५५ :

[illegible][illegible][illegible][illegible]

ကောယိတ္တိကောယိဇိဒါကာကောယိဇိဒါကာကောယိဇိဒါကာကောယိဇိဒါကာကောယိဇိဒါကာ
ကောယိဇိဒါကာကောယိဇိဒါကာကောယိဇိဒါကာကောယိဇိဒါကာကောယိဇိဒါကာ

ဘာမိ ကျွန်တော့်အဖို့ အသေခံစားရသူတွေကို အသေခံစားရသူတွေ
အတွက် အသေခံစားရသူတွေ အသေခံစားရသူတွေ အသေခံစားရသူတွေ အသေခံစားရသူတွေ

၁၂။ ယာဉ်၏ ယာယဉ်ကျွမ်းကျွမ်း၏ (ဦးကျွမ်း) ကာယာယဉ်ကျွမ်း
 ၁၃။ မိမိ၏ ယာဉ်၏ ယာယဉ်ကျွမ်း၏ (ဦးကျွမ်း) ကာယာယဉ်ကျွမ်း

၁၂: သောသနီကောသလပုပ္ဖံ သောသနီသောသနီသောသနီ
သောသနီသောသနီသောသနီသောသနီသောသနီသောသနီသောသနီသောသနီ

သတ်တန်ဆာကိစ္စအကျဉ်းချုပ်နှင့်အညီ

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Original from
CORNELL UNIVERSITY

[illegible][illegible]

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Original from
CORNELL UNIVERSITY

[illegible]

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Original from
CORNELL UNIVERSITY

[illegible]

: ၇၆၁ :

[illegible]

[illegible]

Original from
CORNELL UNIVERSITY

॥ ३ ॥

[illegible]

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Original from
CORNELL UNIVERSITY

[illegible]

၁။ မိမိတို့၏ အကျိုးကို အကျိုးတော်အောင် စီစဉ်၍
 ၂။ အကျိုးတော်အောင် စီစဉ်၍ အကျိုးတော်အောင် စီစဉ်၍
 ၃။ အကျိုးတော်အောင် စီစဉ်၍ အကျိုးတော်အောင် စီစဉ်၍
 ၄။ အကျိုးတော်အောင် စီစဉ်၍ အကျိုးတော်အောင် စီစဉ်၍
 ၅။ အကျိုးတော်အောင် စီစဉ်၍ အကျိုးတော်အောင် စီစဉ်၍
 ၆။ အကျိုးတော်အောင် စီစဉ်၍ အကျိုးတော်အောင် စီစဉ်၍
 ၇။ အကျိုးတော်အောင် စီစဉ်၍ အကျိုးတော်အောင် စီစဉ်၍
 ၈။ အကျိုးတော်အောင် စီစဉ်၍ အကျိုးတော်အောင် စီစဉ်၍
 ၉။ အကျိုးတော်အောင် စီစဉ်၍ အကျိုးတော်အောင် စီစဉ်၍
 ၁၀။ အကျိုးတော်အောင် စီစဉ်၍ အကျိုးတော်အောင် စီစဉ်၍

[illegible]

Original from
CORNELL UNIVERSITY

[illegible]

ဤ ဟူသောစကားကို ဟောပြောရာတွင် ဟောပြောသူသည် ဟောပြောရန်
 အကြောင်းအရာကို ဟောပြောရန် အကြောင်းအရာကို ဟောပြောရန်
 အကြောင်းအရာကို ဟောပြောရန် အကြောင်းအရာကို ဟောပြောရန်

ဤ ဟူသောစကားကို ဟောပြောရာတွင် ဟောပြောသူသည် ဟောပြောရန်
 အကြောင်းအရာကို ဟောပြောရန် အကြောင်းအရာကို ဟောပြောရန်
 အကြောင်းအရာကို ဟောပြောရန် အကြောင်းအရာကို ဟောပြောရန်

ဤ ဟူသောစကားကို ဟောပြောရာတွင် ဟောပြောသူသည် ဟောပြောရန်
 အကြောင်းအရာကို ဟောပြောရန် အကြောင်းအရာကို ဟောပြောရန်
 အကြောင်းအရာကို ဟောပြောရန် အကြောင်းအရာကို ဟောပြောရန်

ဤ ဟူသောစကားကို ဟောပြောရာတွင် ဟောပြောသူသည် ဟောပြောရန်
 အကြောင်းအရာကို ဟောပြောရန် အကြောင်းအရာကို ဟောပြောရန်
 အကြောင်းအရာကို ဟောပြောရန် အကြောင်းအရာကို ဟောပြောရန်

ဤ ဟူသောစကားကို ဟောပြောရာတွင် ဟောပြောသူသည် ဟောပြောရန်
 အကြောင်းအရာကို ဟောပြောရန် အကြောင်းအရာကို ဟောပြောရန်
 အကြောင်းအရာကို ဟောပြောရန် အကြောင်းအရာကို ဟောပြောရန်

ဤ ဟူသောစကားကို ဟောပြောရာတွင် ဟောပြောသူသည် ဟောပြောရန်
 အကြောင်းအရာကို ဟောပြောရန် အကြောင်းအရာကို ဟောပြောရန်

: ၅၄၂ :

[illegible]

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Original from
CORNELL UNIVERSITY

[illegible]

Original from
CORNELL UNIVERSITY

ကံ၏ ဟူသော နာမ်တို့၏ အဓိပ္ပာယ်

ကံ: ဟူသော နာမ်တို့၏ အဓိပ္ပာယ်

ကံ: ဟူသော နာမ်တို့၏ အဓိပ္ပာယ်

ကံ၏ အဓိပ္ပာယ်ကို ဟောပြောရာ၌ အဓိပ္ပာယ်တူသော နာမ်တို့

၏ အဓိပ္ပာယ်ကို ဟောပြောရာ၌ အဓိပ္ပာယ်တူသော နာမ်တို့

၏ အဓိပ္ပာယ်ကို ဟောပြောရာ၌ အဓိပ္ပာယ်တူသော နာမ်တို့

၏ အဓိပ္ပာယ်ကို ဟောပြောရာ၌ အဓိပ္ပာယ်တူသော နာမ်တို့

၏ အဓိပ္ပာယ်ကို ဟောပြောရာ၌ အဓိပ္ပာယ်တူသော နာမ်တို့

၏ အဓိပ္ပာယ်ကို ဟောပြောရာ၌ အဓိပ္ပာယ်တူသော နာမ်တို့

၏ အဓိပ္ပာယ်ကို ဟောပြောရာ၌ အဓိပ္ပာယ်တူသော နာမ်တို့

၏ အဓိပ္ပာယ်ကို ဟောပြောရာ၌ အဓိပ္ပာယ်တူသော နာမ်တို့

၏ အဓိပ္ပာယ်ကို ဟောပြောရာ၌ အဓိပ္ပာယ်တူသော နာမ်တို့

၏ အဓိပ္ပာယ်ကို ဟောပြောရာ၌ အဓိပ္ပာယ်တူသော နာမ်တို့

၏ အဓိပ္ပာယ်ကို ဟောပြောရာ၌ အဓိပ္ပာယ်တူသော နာမ်တို့

၏ အဓိပ္ပာယ်ကို ဟောပြောရာ၌ အဓိပ္ပာယ်တူသော နာမ်တို့

၏ အဓိပ္ပာယ်ကို ဟောပြောရာ၌ အဓိပ္ပာယ်တူသော နာမ်တို့

၏ အဓိပ္ပာယ်ကို ဟောပြောရာ၌ အဓိပ္ပာယ်တူသော နာမ်တို့

၏ အဓိပ္ပာယ်ကို ဟောပြောရာ၌ အဓိပ္ပာယ်တူသော နာမ်တို့

၏ အဓိပ္ပာယ်ကို ဟောပြောရာ၌ အဓိပ္ပာယ်တူသော နာမ်တို့

၏ အဓိပ္ပာယ်ကို ဟောပြောရာ၌ အဓိပ္ပာယ်တူသော နာမ်တို့

၏ အဓိပ္ပာယ်ကို ဟောပြောရာ၌ အဓိပ္ပာယ်တူသော နာမ်တို့

၏ အဓိပ္ပာယ်ကို ဟောပြောရာ၌ အဓိပ္ပာယ်တူသော နာမ်တို့

၏ အဓိပ္ပာယ်ကို ဟောပြောရာ၌ အဓိပ္ပာယ်တူသော နာမ်တို့

၏ အဓိပ္ပာယ်ကို ဟောပြောရာ၌ အဓိပ္ပာယ်တူသော နာမ်တို့

၏ အဓိပ္ပာယ်ကို ဟောပြောရာ၌ အဓိပ္ပာယ်တူသော နာမ်တို့

Original from
CORNELL UNIVERSITY

18*

၃၆

သံသရာတို့၌ နေထိုင်ရာ၌ နေထိုင်ရာ၌ နေထိုင်ရာ၌
သံသရာတို့၌ နေထိုင်ရာ၌ နေထိုင်ရာ၌ နေထိုင်ရာ၌
သံသရာတို့၌ နေထိုင်ရာ၌ နေထိုင်ရာ၌ နေထိုင်ရာ၌



၂ ဟူ၍ နိမိတ်တို့၌ နေထိုင်ရာ၌ နေထိုင်ရာ၌

သံသရာတို့၌ နေထိုင်ရာ၌ နေထိုင်ရာ၌ နေထိုင်ရာ၌

၂ ဟူ၍ နိမိတ်တို့၌ နေထိုင်ရာ၌ နေထိုင်ရာ၌

သံသရာတို့၌ နေထိုင်ရာ၌ နေထိုင်ရာ၌ နေထိုင်ရာ၌

၂ ဟူ၍ နိမိတ်တို့၌ နေထိုင်ရာ၌ နေထိုင်ရာ၌

၂ ဟူ၍ နိမိတ်တို့၌ နေထိုင်ရာ၌ နေထိုင်ရာ၌

၂ ဟူ၍ နိမိတ်တို့၌ နေထိုင်ရာ၌ နေထိုင်ရာ၌

[illegible]

- [illegible]

- Original from
CORNELL UNIVERSITY

- 10 မိကနာပြုရကသန္တလိမ္မာနာစွဲတိန္တုတိန္တုပိဋကတ္တကမ္မိကဗျာ အသိ
ကန္တကဗျာ ကမ္မိကဗျာ အသိကမ္မိကဗျာ အသိကမ္မိကဗျာ အသိကမ္မိကဗျာ
ပုဂံး 2 ဂျမိယာ 25 ရာမဗျာ
- 11 မိကနာပြုရကသန္တလိမ္မာနာစွဲတိန္တုတိန္တုပိဋကတ္တကမ္မိကဗျာ အသိ
ကမ္မိကဗျာ အသိကမ္မိကဗျာ အသိကမ္မိကဗျာ အသိကမ္မိကဗျာ
12 ပုဂံး 2 ဂျမိယာ
- 12 ကမ္မိကဗျာ အသိကမ္မိကဗျာ အသိကမ္မိကဗျာ အသိကမ္မိကဗျာ
ကမ္မိကဗျာ အသိကမ္မိကဗျာ အသိကမ္မိကဗျာ အသိကမ္မိကဗျာ
ပုဂံး 1 ဂျမိယာ 75 ရာမဗျာ
- 13 မိကနာပြုရကသန္တလိမ္မာနာစွဲတိန္တုတိန္တုပိဋကတ္တကမ္မိကဗျာ အသိ
ကမ္မိကဗျာ အသိကမ္မိကဗျာ အသိကမ္မိကဗျာ အသိကမ္မိကဗျာ
ပုဂံး 1 ဂျမိယာ
- 14 ကမ္မိကဗျာ အသိကမ္မိကဗျာ အသိကမ္မိကဗျာ အသိကမ္မိကဗျာ
ကမ္မိကဗျာ အသိကမ္မိကဗျာ အသိကမ္မိကဗျာ အသိကမ္မိကဗျာ
ပုဂံး 2 ဂျမိယာ
- 15 မိကနာပြုရကသန္တလိမ္မာနာစွဲတိန္တုတိန္တုပိဋကတ္တကမ္မိကဗျာ အသိ
ကမ္မိကဗျာ အသိကမ္မိကဗျာ အသိကမ္မိကဗျာ အသိကမ္မိကဗျာ
ပုဂံး 1 ဂျမိယာ 50 ရာမဗျာ
- 16 မိကနာပြုရကသန္တလိမ္မာနာစွဲတိန္တုတိန္တုပိဋကတ္တကမ္မိကဗျာ အသိ
ကမ္မိကဗျာ အသိကမ္မိကဗျာ အသိကမ္မိကဗျာ အသိကမ္မိကဗျာ
ပုဂံး 1 ဂျမိယာ 50 ရာမဗျာ
- 17 မိကနာပြုရကသန္တလိမ္မာနာစွဲတိန္တုတိန္တုပိဋကတ္တကမ္မိကဗျာ အသိ
ကမ္မိကဗျာ အသိကမ္မိကဗျာ အသိကမ္မိကဗျာ အသိကမ္မိကဗျာ
ပုဂံး 1 ဂျမိယာ
- 18 မိကနာပြုရကသန္တလိမ္မာနာစွဲတိန္တုတိန္တုပိဋကတ္တကမ္မိကဗျာ အသိ
ကမ္မိကဗျာ အသိကမ္မိကဗျာ အသိကမ္မိကဗျာ အသိကမ္မိကဗျာ
ပုဂံး 1 ဂျမိယာ

Generated at Columbia University on 2025-02-06 03:44 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023131367
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google

BOEKOE² BAHASA MELAJOE.

1. Boekoe Masak-masakan roepa-roepa, ada 600 warna, (tjitakan jang ka 6) arga f 2,50.
2. Boekoe Obat-obat voor orang toewa dan anak-anak ada 474 warna (tjitakan jang ka 6) arga f 3,—.
3. Boekoe Obat dan katoeronggo koeda, arga f 1,50.
4. Soerat Paratoeran Pekerdjaän di dalem Prang, boeat Balatantara di tanah Ind. Nederland di kloewarken atas printahnja Departement van Oorlog arga f 1,—.
5. Soerat Penjoeratan pekerdjaän Prang di negri Atjeh oleh toewan J. PHILIPS, arga f 0,75.
6. Boekoe Pengadjaran theorie boeat recruut dari Infanterie, pertanjaän dan penjaoetan, penoeroetan Onderopisir dan Kopral, terkarang oleh toean P. J. BRANDENBURG Kapitein dari Infanterie, arga f 0,75.
7. Riwayat dengan segala pri hal dari pada Kantjil, dengan gambaran 12 warna, dalem bahasa Melajoe oleh toewan F. L. WINTER, arga f 2,—.
8. Kitab Hal ilmoe toenggang atau mematjoe Koeda arga f 1,50.
9. Hikajat Kalila dan Damina, oleh J. R. P. F. GRONGRIJP, arga f 2,—.
10. Kitab pendjagaän diri dan obatnja waktöe ada penjakit Cholera terkarang oleh Dr. I. GRONEMAN, di Jogjakarta, arga f 0,50.
11. Kitab pri hal adat sopan dan lembaga dari bangsa Ollanda oleh toewan F. L. WINTER, arga f 1,—.

12. Boekoe oendang oendang atoeran dan perdjandjian pacht Kandjeng Goeuverment di tanah Djawa dan Madoera f 1,—.
13. Peratoeran hoekoeman politie jang oemoem atas orang bangsa djawa dan sabrang di tanah Hindia Nederland f 0.50.
14. Boekoe peratoeran negri hal djalannja poelitie me-noeroet oendang oendang tanggal 5 April dari ta-hoen 1848 Staatsblad angka 16. f 0,25—.
15. Kitab pengadjaran aken goena anak-anak jang baroe taoe membatja terkarang oleh J. R. P. P. GONGGRIJP f 1.—
16. Tjerita pekerdjahan prang Lombok salinan bahasa Melajoe dari pada karangan toewan F. SCHULZE f 2,—
17. Kitab edja dan batja, terkarang oleh T. A. LUITJES f 0.60
18. Bahwa ini kitab Tadjoe's salatin ja-itoe makoeta segala Radja-Radja f 1.—
19. Tjerita boenga terkarang oleh toean H. M. D. RIEMSDIJK dan J. HABBEMA f 0.75
20. Boekoe pawoekon toeroenan dari kraton Soera-karta f 1.—
21. Boekoe kaädiellan hoekoeman dengan pengertijan jang ringkes, akan di pake oleh djaksa dan lid-lid Landraad dan dari Raad Sambang f 6.—
22. Peladjaran aken main bola dengan terhijas gam-baran boewat toeladan terkarang oleh toewan F. L. WINTER. f 1.—
23. Soerat kandoengan boewat goenanja segala prijaji jang memegang pekerdjaän di tanah Gouverne-menan di poelo Djawa dan Madoera f 10.—

SOEDA MENJITAK:

Boekoe angger Baroe

BAHASA OLLANDA,

terkarang oleh

W. F. ENGELBERT VAN BEVERVOORDE,

ASSISTENT-RESIDENT,

DI DJOCJA.

Itoe boekoe aken goenanja boewat segala prijadi-prijaji
politie dalem karesidennan Djocjakarta 1 boekoe arga f 4.—

DAN DJOEGA ADA:

Boekoe angger roepa²

BAHASA OLLANDA.

Aken goenanja boeat segala orang politie di tanah Djawa
dan Madoera 1 boekoe arga f 5.50

H. BUNING, Djocja.

DJOEGA SEDIA:

Behangselpapier (Kertas kembangan)

roepa-roepa lebih dari 40 warna, boewat perhijasan di
plaken di tembok roemah, kamar dan di tijang-tijang amat
bagoes, pandjang $\pm$ 7 M. arga satoe goeloeng dari f 0.30
sampe f 1.25.

H. BUNING,

TOEKANG TJAP DAN BERDAGANG BOEKOE²

Djoejakarta.

☛ DJOEVAL LEBIH MOERAH DARI SEGALA PANGETJAPAN DI TANAH DJAWA.

100	Kaartjes	dengen	env.	tjitak	bagimana	biasa	.	f	1.25
50	»	»	»	»	»	»	.	»	1.—
100	»	»	»	»	cliché,	(Kembangan)	»	»	1.75
50	»	»	»	»	»	»	.	»	1.25
100	Soerat	oelem-oelem	baik,	hoeroef	Djawa	atau			
			hoeroef	Ollanda	pake	rand	(kembangan)	.	» 2.75
50	Soerat	oelem-oelem	idem	idem	idem	idem	.	»	2.25
100	»	»	»	zonder	rand	[kembangan]	.	»	2.50
50	»	»	»	»	»	»	.	»	2.—
	Soerat	oelem	tjitak	aer	Mas	masing ²	arga	tambahnja	» 1.25
	Kaartjes	»	»	»	»	»	»	»	0.50
1000	Env.	blauw,	idjoo,	dan	roepa-roepa	kleur	di		
					tjitak	kepala,	pake	cliché	atawa kembangan » 4.50
500	Env.	blauw,	idjoo,	idem	idem	idem	.	.	» 2.50
100	»	»	»	»	»	»	.	.	» 1.—
1000	Env.	poetih	dalem	blauw	di	tjitak	seperti	di	atas » 9.50
500	»	»	»	»	»	»	»	»	» 5.—
100	»	»	»	»	»	»	»	»	» 1.50

Lain-lain pakerdjaän seperti: Staat-staat, Blanco-blanco, Kwitantie, Rekening, Nota, Memorandum dan lain-lainnja barang tjitak-tjitakan harga paling moerah sekali.

Dan djoega saja sedia toekang bikin stempel dari karet dan tembaga, toekang bikin cliché (gambar) boewat merk atau etiquet², lagi toekang iket boekoe², dan toekang ker-dja lijst gambar dan lain-lain.

Silakenlah sobat memesen pada kita harga moerah dari segala, pakerdjaän di tangoeng baiknja.

Jang menoenggoe pesenan,

H. BUNING, DJOCDJA.

ᠭᠣᠨᠠᠨᠠ



Handwritten text in a stylized script, possibly a form of shorthand or a specific dialect, appearing on a piece of aged paper.

ကျက်ကံဇိဝေယ အယာယာယကံကျကျပ်ရိပ်ရိပ်ရကပိာ

[illegible]




 မိမိ ကျွန်ုပ်တို့၏ အတွက် 



॥ အာရံဒက သရဟဏိသက ဓိက္ခက နံသပ္ပိသကံ ဖုဇာကောပဏာဗျစ အင်္ဂါ

[illegible]

* * * * *

[illegible]

பாமிந்நிபாபுநாம்பிநிபாபு

ဟံ့ နှိက်

ဟိန္ဒဝေဒနာသုတ်





